Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses pfeifenden Gartenzwergs. Dieser witzige Zeitgenosse pfeift los, sobald sein Bewegungssensor anschlägt. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Gartenzwerg optimal nutzen können.

Lieferumfang
- Gartenzwerg
- 2 × Knopfzellen des Typs AG13
- Bedienungsanleitung

Technische Daten
- Höhe: ca. 13,5 cm
- Breite: ca. 10 cm
- Reichweite des Bewegungssensors: ca. 2 m

Batterien einlegen
Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Gartenzwergs und legen Sie zwei Knopfzellen des Typs AG13 ein. Achten Sie hierbei auf die Angaben zur Polarität am Boden des Batteriefachs. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Verwendung
Platzieren Sie den Gartenzwerg an einem gewünschten Ort. Achten Sie darauf, dass der Bewegungssensor nicht verdeckt ist und Bewegungen wahrnehmen kann. Schieben Sie den ON/OFF-Schalter auf der Rückseite des Gartenzwergs auf die Position **ON**, um den Bewegungssensor einzuschalten. Sobald eine Bewegung wahrgenommen wird, fängt der Gartenzwerg an zu pfeifen. Um den Bewegungssensor wieder auszuschalten, schieben Sie den ON/Off-Schalter auf die Position **OFF**.

HINWEIS:
Achten Sie darauf, dass der Gartenzwerg vor Witterung wie z.B. Regen oder Schnee geschützt ist.

Sicherheitshinweise
- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung
Dieser Gartenzwerg gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Wichtige Hinweise zu Knopfzellen und deren Entsorgung
Knopfzellen gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Knopfzellen zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Knopfzellen bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Knopfzellen der gleichen Art verkauft werden.

- Verwenden Sie immer Knopfzellen desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Knopfzellen im Gerät zur selben Zeit!
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Knopfzellen. Falsch eingesetzte Knopfzellen können zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Knopfzellen zu öffnen und werfen Sie Knopfzellen nicht in Feuer.
- Knopfzellen, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Knopfzellen gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Knopfzellen aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Konformitätserklärung
Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-9029 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1–3,
D-79426 Buggingen, Deutschland

Leiter Qualitätswesen
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
14. 10. 2014

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de. Klicken Sie unten auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer NC-9029 ein.

© REV1 – 14. 10. 2014 – MS//RS//LY

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce nain de jardin siffleur. Ce personnage amusant siffle dès que le capteur intégré détecte un mouvement.
Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu
- Nain de jardin
- 2 piles bouton de type AG13
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques
- Hauteur : env. 13,5 cm
- Largeur : env. 10 cm
- Portée du détecteur de mouvements : env. 2 m

Mise en place des piles
Ouvrez le compartiment à piles situé au dos du nain de jardin et insérez deux piles bouton AG13. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le compartiment. Refermez le compartiment à piles.

Utilisation
Placez le nain de jardin à l'endroit de votre choix. Veillez à ce que le capteur ne soit pas couvert et qu'il puisse détecter les mouvements. Placez l'interrupteur ON/OFF situé au dos du nain de jardin sur **ON** pour allumer le détecteur de mouvements. Dès qu'un mouvement est détecté, le nain de jardin se met à siffler. Pour éteindre le détecteur de mouvement, placez l'interrupteur ON/OFF sur **OFF**.

NOTE :
Veillez à ce que le nain de jardin soit protégé contre les mauvaises conditions météorologiques, p.ex la pluie et la neige.

Consignes de sécurité
- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit, sauf pour remplacer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Consignes importantes sur les piles bouton et leur recyclage

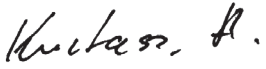
Les piles bouton ne doivent PAS être jetées dans la poubelle classique. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles bouton usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.
Vous pouvez déposer vos piles bouton dans les déchetteries municipales et dans les lieux ou elles sont vendues.

- N'utilisez ensemble que des piles bouton du même type et remplacez-les toutes en même temps !
- Respectez la polarité des piles bouton. Un mauvais sens d'insertion des piles bouton peut endommager l'appareil – Risque d'incendie.
- N'essayez pas d'ouvrir les piles bouton, et ne les jetez pas au feu.
- Les piles bouton dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Maintenez les piles bouton hors de portée des enfants.
- Retirez les piles bouton de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC-9029 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1–3,
D-79426 Buggingen, Allemagne



Directeur Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
14. 10. 2014

© REV1 – 14. 10. 2014